

## PRICES :

**Full price : 15 €**,

**Reduced : 12 €** (members, unemployed, students, groups 10 or more)

3 or 4 different concerts/person : reduced price applied : 12 €/concert

Children under 12 years (maximum 2 / adult) : free entrance

**Pass Festival Day : 27 €**

1 concert on 21, 22 or 24 July 2010 + 1 entry at the base de loisirs de la Germanette, + 1 lunch or diner in one of the restaurants partners of Serres Jazz L'Estaminet, le Serrois, le Commerce, l'Hôtel du Nord, le Pont La Barque, La Germanette

In case of bad weather, the concerts to be held at the Théâtre de Verdure would take place at the Salle des Fêtes of Serres. Free parking close to the different venues, all venues accessible to handicapped.

## INFORMATION AND BOOKING :

[www.festivaldejazzdeserres.com](http://www.festivaldejazzdeserres.com)

Serres Tourist Office 04 92 67 00 67

Harmonia Mundi, Gap 04 92 51 59 86

FNAC

And on the venue, one hour before the concerts

Pass Festival day on sale at the Tourist Office

## ORGANISATION : ASSOCIATION BLUE BUËCH

Direction Gilles Lambert

Communication Michèle Garagnon

BLUE BUËCH



# 8<sup>e</sup> FESTIVAL de JAZZ DE SERRES 2010 17 au 24 juillet

- CAPUCINE OLLIVIER QUARTET (vocal)
- JAZZ'OCKTAIL, BORIS VIAN : DIANE ET MISTERIOSO (concert lecture)
- DEE ALEXANDER QUARTET (blues)
- AURORE QUARTET (swing manouche)
- DMITRY BAEVSKY QUARTET  
invite **FABIEN MARY** (instrumental)
- THE GROOVE COOKERS • LNAM QUARTET • SWING LABEL • CLAKSOUND

Renseignements et réservations : [www.festivaldejazzdeserres.com](http://www.festivaldejazzdeserres.com) - Maison du Tourisme de Serres : +33 (0)4 92 67 00 67.

## Un disque offert

pour tout achat de CD ou DVD (hors livres)  
sur présentation d'un billet d'entrée au  
**Festival Jazz de Serres**  
(disque sélectionné par nos soins)

Offre valable du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2010 dans le réseau des boutiques et forums harmonia mundi  
[www.harmoniamundi.com](http://www.harmoniamundi.com)

harmonia mundi, les boutiques

## Capucine OLLIVI

Standards - vocals

**Sunday 18 at 21h00**

Le Bersac

15 €, reduced : 12 €

Capucine Ollivier, guitar,  
vocals

Jean Bernard Oury, trumpet  
Sébastien Lalisse, piano  
Stéphane Massé, double bass

Capucine's voice is caressing, sensual, "naïve" but not silly, melodious and "classy". Her jazz is inspired by the standards, the voices of Chet Baker (the sunny side of Chet), Billy Holliday, Abbey Lincoln, San Fetz sound... The Quartet is composed of talented musicians who will communicate their pleasure to play together



## DIANE & MISTERIOSO

Concert & Literature

**Tuesday 20 at 19h00**

Salle des Fêtes de Serres

Free entrance

Diane de Montivaut, lecture  
Nicolas Dejean, sax ténor, flute  
Sébastien Lalisse, piano  
Emilie Bourgeois, double bass  
Alain Antoni, drums

« JAZZ'O'CKTAIL » Boris Vian

Selection of texts by Boris Vian, songs, music, freedom, humour, imagination and dream, a glittering cocktail about Jazz and litterature.

Partnership *Bibliothèque Départementale Hautes-Alpes.*



## Dee ALEXANDER

Blues

**Wednesday 21 at 21h00**

Théâtre de Verdure

15 €, reduced 12€

Dee Alexander,  
vocals,  
Miguel Delacerna,  
piano,  
Harrison Bankhead,  
double bass  
Ernie Adams, drums



Dee Alexander is one of Chicago's most gifted and respected female vocalist/songwriters. Her talents spans every music genre, from Gospel to R&B, Aurore Quartet. A giddy cocktail : become a phenomenom from Blues to Neo-Soul. Yet her true joyful compositions which wake NYC Jazz. His tasteful heart and soul are experienced in their up gypsy jazz. Well served with swinging and virtuosic purest form through her performance of the cheeky young voice of playing has commanded the Jazz music. From a soft, sultry traditional Aurore Voilque, well qualified in respect of the most ballad, to a contemporary Jazz-Funk the classical music, before established musicians in New groove; from a high flying swing, to a becoming an adept of Django York. He will be joined by the scat-filled romp, Dee Alexander delivers Reinhart and Grappelli, **Aurora** talented trumpeter **Fabien Quartet, a group to discover MARY. An exceptional** music that comes across in each and every note, and with a style and grace that is truly her own. The last CD Wild is the Wind has encountered a great success. **Dee Alexander will start her European tour in Serres.**

## AURORE Quartet

Manouche Jazz

**Thursday 22 at 21h00**

Théâtre de Verdure

15 €, reduced 12 €

Aurore Voilqué, violin  
Patricia Lebeugle, bass  
Thomas Ohresser, guitar,  
Siegfried Mandacé, guitar,

Take a double bass, two guitars and a violin. Shake, sprinkle with Slavic rythms, gypsy jazz and



## Dmitry BAEVSKY invites Fabien Mary

Jazz instrumental

**Saturday 24 at 21h00**

Théâtre de Verdure

15 €, reduced 12 €

Dmitry Baevsky - sax alto  
Fabien Mary - trumpet  
Yves Brouqui - guitar  
Mathias Allamane - double bass

Philippe Soirat - drums

Don't forget to add a pinch of «Czar of sax alto », Dmitry Baevsky, born in Russia has become a phenomom of Jazz. His tasteful and virtuosic playing has commanded the Jazz music. From a soft, sultry traditional Aurore Voilque, well qualified in respect of the most ballad, to a contemporary Jazz-Funk the classical music, before established musicians in New groove; from a high flying swing, to a becoming an adept of Django York. He will be joined by the scat-filled romp, Dee Alexander delivers Reinhart and Grappelli, **Aurora** talented trumpeter **Fabien Quartet, a group to discover MARY. An exceptional** music that comes across in each and every note, and with a style and grace that is truly her own. The last CD Wild is the Wind has encountered a great success. **Dee Alexander will start her European tour in Serres.**



## EXHIBITION, BOULES TROPHY, PUBLIC CONCERTS (free entrance)...

**FESTIVAL BOULES TROPHY** : BoulesI contest 23 July 2010 at 14h00 Place du Lac in Serres Partnership with the association Pignollette Pétanque Club from 12 till 24 July 2010 : exhibition BOULES AND JAZZ, drawings by Pierre BALLOUHEY at Serres Tourist Office

### The GROOVE COOKERS

**Saturday 17 at 18h30**

La Germanette - Serres

Christian Doncarli, organ

Pierre Payet, tenor saxophone

Franck Rouget, guitar, synthesizer.

Zouz Adelli, drums

This Quartet plays the Jazz-Rock of the 70'ss, with the soft sounds of the Hammond organ and

saxophone are mixed with funky rythms of guitar and drums for a "well cooked" groove.



### LNAM Quartet

**Monday 19 at 17h00**

Place du Lac Serres

Loïc Marin-Souza, Fender Rhodes

Rhodes

Nicolas Reboud, drums

Arnaud Josset, guitar,

Maud Fourmanoir, Flute

Fender Rhodes, percussions, guitare, flute : a new and creative kind of Jazz music, lead by imagination, freedom : that is spirit of Jazz



### SWING LABEL

**Monday 19 at 18h30**

Cafet'U de Veynes

Dominique de la Boissière, vocals

Bernard Galland, tenor sax

Marc Paulin, piano

Phil Casel, double bass

Roland Muret, drums

The great and unforgettable standards of Jazz, swing and

bossa

nova, in a cabaret

style.



### CLAKSOUND

**Friday 23 at 16 h00 and 18h30**

Val de Serres and Place de

la Fontaine Serres

Esther Mainieri, vocals

Salvatore Virgone, saxophone

Benoît Baruteau, guitar

Julien Vignon, double bass

Rémi d'Aversa, percussions

Multiples influences : funk, jazz, rock, groove, with a some trip-hop ambiance and a slight touch of electronic sound.

